

(1)

( N° 54 )

---

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 20 JANVIER 1920.

---

Projet de loi ayant pour but d'assurer aux officiers et agents judiciaires, au point de vue de leurs pensions personnelles et de celles de leurs veuves et orphelins, le bénéfice des services rendus par les intéressés dans la police d'une commune (1).

---

## RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (2), PAR M. PEPIN.

---

MESSIEURS,

La Section centrale estime que le projet est logique, juste et équitable. La loi du 21 juillet 1844 qui régit les pensions de l'État est insuffisante en l'espèce.

En effet, si un officier ou un agent de police communale, qui est resté au service d'une commune pendant un certain nombre d'années, est choisi par le Gouvernement comme étant apte à remplir les fonctions d'officier ou d'agent judiciaire placés sous l'autorité des procureurs généraux, la loi de 1844 ne peut autoriser l'État à liquider la pension de ces fonctionnaires que d'après le nombre d'années qu'ils ont passé au service du Gouvernement.

Le projet a donc pour but d'assurer aux commissaires et aux agents des polices communales qui deviendraient officiers et agents judiciaires au service de l'État, la jouissance à charge du Trésor public d'une pension leur tenant lieu de celle à laquelle leurs services dans la police communale leur donnaient droit à charge de la commune.

---

(1) Projet de loi, n° 8.

(2) La Section centrale, présidée par M. CARTON DE WIART, était composée de MM. DONNAY, PONCELET, PEPIN, GALOPIN, MAENHAUT et MAX.

Comme il n'est pas possible d'obliger la commune à intervenir dans le paiement de pensions pour services à des fonctionnaires de l'État que le Gouvernement a choisis parmi les agents de celles-ci, ces pensions devront donc être mises à la charge exclusive du Trésor public. Mais seuls, les services rendus dans la police pourront être comptés dans la liquidation des pensions des officiers et des agents judiciaires de l'État, à l'exclusion du temps passé dans d'autres services communaux.

Toutes les sections de la Chambre se sont déclarées favorables au projet. A la 6<sup>e</sup> section, cependant, un membre, tout en se déclarant favorable, a demandé que la Section centrale rejette le § 2 de l'article 3.

Un membre estime que la Section centrale doit rechercher une formule pour sauvegarder les intérêts des communes, dont le Gouvernement prendrait les agents à son service, à charge desquels des retenues ont été effectuées.

Mais votre Section centrale, au contraire, estime que l'article 3, § 2, apparaît comme la conséquence logique du principe du projet.

En effet, la commune a perçu des retenues à charge d'un agent, pour lui assurer une pension, ainsi qu'à sa femme et à ses orphelins.

Or, cette pension est mise à la charge du Trésor public, et la pension de la femme et des enfants, le cas échéant, sera payée par la caisse des veuves et des orphelins.

En conséquence, les sommes retenues à l'agent par la commune deviennent sans effet. Il est juste et équitable que ces sommes fassent retour à la caisse des veuves et des orphelins, qui assurera la pension.

En conséquence, d'un avis unanime, votre Section centrale décide de proposer à la Chambre le vote du projet.

*Le Rapporteur,*

PEPIN.

*Le Président,*

H. CARTON DE WIART.

(1)

( N<sup>o</sup> 54 )

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 20 JANUARI 1920.

---

Wetsontwerp waarbij, ten behoeve van de rechterlijke officieren en agenten, schikkingen worden genomen om hen, met het oog op hun eigen pensioen en dat van hunne weduwen en weezen, het voordeel te doen genieten van de diensten door de betrokkenen bij de politie eener gemeente bewezen <sup>(1)</sup>.

---

## VERSLAG

NAMENS DE MIDDENAFDEELING <sup>(2)</sup> UITGEBRACHT DOOR DEN  
HEER PEPIN.

MIJNE HEEREN,

De Middenafdeeling acht het ontwerp logisch, rechtvaardig en billijk.

De wet van 21 Juli 1844, welke de Staatspensioenen regelt, is in deze ontoereikend.

Inderdaad, indien een gemeentelijke politieofficier of politicagent, die gedurende een zeker aantal jaren in dienst van eene gemeente is gebleven, door de Regeering wordt aangewezen om het ambt van rechterlijken officier of agent te vervullen onder het gezag van den procureur-generaal, kan de Staat, krachtens de wet van 1844, het pensioen van deze ambtenaren slechts uitkeeren naar het aantal jaren dat zij in Regeeringsdienst hebben doorgebracht.

Het ontwerp strekt er dus toe, aan de politiecommissarissen en aan de politieagenten, die rechterlijke officieren en agenten worden in dienst van den Staat, een pensioen te verleenen ten laste van den Staat ter vervanging van het pensioen, waarop zij, wegens hunne diensten in de gemeentelijke politie, op last van de gemeente recht hadden.

---

(1) Wetsontwerp, n<sup>o</sup> 8.

(2) De Middenafdeeling, voorgezeten door den heer CARTON DE WIART, bestond uit de heeren DONNAY, PONCELET, PEPIN, GALOPIN, MAENHAUT en MAX.

Vermits het niet mogelijk is de gemeente te verplichten tusschenbeide te komen in de betaling van pensioenen aan Staatsambtenaren die de Regeering onder de gemeentebeambten heeft aangesteld, moeten deze pensioenen uitsluitend ten laste van 's Rijks Schatkist worden gesteld. Alleen de in de politie bewezen diensten zullen kunnen in aanmerking komen bij de vereffening van de pensioenen der rechterlijke officieren en agenten van den Staat, met uitsluiting van den tijd dien zij in andere gemeentediensten hebben doorgebracht.

Al de afdeelingen van de Kamer hebben zich voor het ontwerp verklaard. Niettemin heeft in de 6<sup>e</sup> afdeeling een lid, ofschoon hij zich voor het ontwerp verklaart, gevraagd dat de Middenafdeeling § 2 van artikel 3 verwerpen zou.

Een lid is van oordeel dat de Middenafdeeling moet nagaan op welke wijze men de belangen zou kunnen vrijwaren van de gemeenten, welke beambten de Regeering in haren dienst nemen zou, wanneer afhoudingen ten laste van deze beambten werden gedaan.

Uwe Middenafdeeling oordeelt daarentegen dat artikel 3, lid 2, eenigszins het logische gevolg is van het beginsel van het ontwerp.

Inderdaad, de gemeente heeft ten laste van den beambte afhoudingen geheven om hem, evenals aan zijne vrouw en zijne weezen, een pensioen te verzekeren.

Welnu, dit pensioen wordt ten laste gelegd van de Openbare Schatkist, en het pensioen van de vrouw en de kinderen zal, bij voorkomend geval, betaald worden door de weduwen- en weezenkas.

Dienvolgens hebben de sommen, door de gemeente van den beambte afgehouden, geen doel meer. Het is rechtvaardig en billijk dat deze sommen terugkeeren in de weduwen- en weezenkas die het pensioen zal verzekeren.

Dienvolgens beslist uwe Middenafdeeling eenparig aan de Kamer voor te stellen het ontwerp goed te keuren.

*De Verslaggever,*

PEPIN.

*De Voorzitter,*

H. CARTON DE WIART.

---